

Brussell, 16 ta' Ġunju 2026
(OR. en)

9930/26

TRANS 374

ATTI LEGIŻLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fi ħdan id-disa' sessjoni tal-Kumitat *ad hoc* dwar l-Affarijiet Legali u l-Kooperazzjoni Internazzjonali tal-Organizzazzjoni Intergovernattiva għat-Trasport Internazzjonali bil-Ferrovija (OTIF) fir-rigward tal-emendi proposti għar-Regoli ta' Proċedura tal-Kumitat *ad hoc*

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2026/...

ta' ...

**dwar il-pożizzjoni li ghandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea
fi hdan id-disa' sessjoni tal-Kumitat *ad hoc* dwar l-Affarijiet Legali
u l-Kooperazzjoni Internazzjonali tal-Organizzazzjoni Intergovernattiva
ghat-Trasport Internazzjonali bil-Ferrovija (OTIF) fir-rigward tal-emendi proposti
ghar-Regoli ta' Proċedura tal-Kumitat *ad hoc***

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 91, flimkien mal-Artikolu 218(9), tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Organizzazzjoni Intergovernattiva għat-Trasport Internazzjonali bil-Ferrovija dwar l-Adeżjoni tal-Unjoni Ewropea mal-Konvenzjoni li tirrigwarda t-Trasport Internazzjonali bil-Ferrovija (COTIF) tad-9 ta' Mejju 1980, kif emendata bil-Protokoll ta' Vilnius tat-3 ta' Ġunju 1999¹ (“Ftehim ta' Adeżjoni bejn l-UE u l-COTIF”) gie konkluz mill-Unjoni permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2013/103/UE².
- (2) Skont l-Artikolu 16 §10 tal-COTIF, il-Kumitat *ad hoc* dwar l-Affarijiet Legali u l-Kooperazzjoni Internazzjonali (“il-Kumitat *ad hoc*”) tal-Organizzazzjoni Intergovernattiva għat-Trasport Internazzjonali bil-Ferrovija (OTIF) adotta r-Regoli tal-Proċedura tiegħu fis-sitt sessjoni tiegħu fit-18 ta' April 2024. F'konformità mal-Artikolu 30 ta' dawk ir-Regoli ta' Proċedura, il-Kumitat *ad hoc* jista' jemenda r-Regoli ta' Proċedura tiegħu.
- (3) Il-Kumitat *ad hoc*, matul id-disa' sessjoni tiegħu ta' bejn it-23 u l-24 ta' Ġunju 2026, huwa skedat li jadotta deciżjoni biex jemenda r-Regoli ta' Proċedura tiegħu sabiex jiġu allinjati mar-regoli tal-proċedura ta' organi oħra tal-OTIF.

¹ ĠU L 51, 23.2.2013, p. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2013/103/oj.

² Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2013/103/UE tas-16 ta' Ġunju 2011 dwar l-iffirmar u l-konkluzjoni tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Organizzazzjoni Intergovernattiva għat-Trasport Internazzjonali bil-Ferrovija dwar l-Adeżjoni tal-Unjoni Ewropea mal-Konvenzjoni li tirrigwarda t-Trasport Internazzjonali bil-Ferrovija (COTIF) tad-9 ta' Mejju 1980, kif emendata bil-Protokoll ta' Vilnius tat-3 ta' Ġunju 1999 (ĠU L 51, 23.2.2013, p. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2013/103\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2013/103(1)/oj)).

- (4) Id-deċiżjoni tal-Kumitat *ad hoc* li jemenda r-Regoli ta' Proċedura tiegħu, jekk tiġi adottata, se tipproduċi effetti legali għall-Unjoni u għall-Istati Membri tal-Unjoni li huma membri tal-OTIF.
- (5) L-emendi proposti tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kumitat *ad hoc* huma bbażati fuq ir-rakkomandazzjonijiet miftiehma fit-tmien sessjoni tal-Kumitat *ad hoc* biex jiġu żgurati allinjament u konsistenza ulterjuri bejn il-prattiki tal-kumitat *ad hoc* u ta' organi oħra tal-OTIF. Għalhekk, jenħtieġ li jiġu appoġġati l-emendi proposti tar-Regoli ta' Proċedura.
- (6) Għalhekk huwa xieraq li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li għandha tittiehed fi hdan il-Kumitat *ad hoc* fir-rigward tal-emendi proposti tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu. Jenħtieġ li l-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Deciżjoni jkun limitat għall-kontenut tal-emendi proposti, sa fejn ikunu jistgħu jaffettwaw regoli komuni tal-Unjoni u jaqgħu fil-kompetenza esklużiva tal-Unjoni. Jenħtieġ li din id-Deciżjoni ma taffettwax id-diviżjoni tal-kompetenzi bejn l-Unjoni u l-Istati Membri,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Unjoni għandha tivvota favur l-emendi proposti, kif stabbiliti fid-dokument ta' ħidma tal-OTIF INST-26046-JUR9, għar-Regoli tal-Proċedura fi ħdan id-disa' sessjoni tal-Kumitat *ad hoc* dwar l-Affarijiet Legali u l-Kooperazzjoni Internazzjonali tal-Organizzazzjoni Intergovernattiva għat-Trasport Internazzjonali bil-Ferrovija.

Artikolu 2

Bidliet tekniċi minuri fil-pożizzjoni stabbilita fl-Artikolu 1 jistgħu jiġu miftiehma mingħajr deċiżjoni ulterjuri tal-Kunsill.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi ..., ...

Għall-Kunsill

Il-President
